Organ: Nationalspråksnämnden 5/2026
Datum: 4.11.2026 Klockan: 15:00 - 15:33
Plats: Distansmöte; Teams

Närvarande:

Namn	Uppgift	Tilläggsinformation
Rantala Mervi	ordförande	
Hiltula Mari	viceordförande	
Miettinen Arja	medlem	
Harju Jukka	medlem	
Yli-Pelkola Kim	medlem	Anlände kl. 15.10 under § 33
Hellstrand Kristiina	medlem	
Koskinen Sami	medlem	
Latva-Nikkola Tuomas	medlem	
Lehtonen Emma	medlem	

Övriga närvarande:

Einola-Mikkola Suvi	föredragande	Anlände kl. 15.05
Berg Päivi	sekreterare/föredragande	
Nystrand Lena	sakkunnig	

Paragraf	Ärende	Sida
§ 33	Budget och ekonomiplan 2027-2029, Nationalspråksnämnden	3

Budget och ekonomiplan 2027-2029, Nationalspråksnämnden

Nationalspråksnämnden 4.11.2026 § 33
ÖVPH/6271/02.02.00/2026

Beredare Nystrand Lena
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 044 323 1740, fornamn.efternamn@ovph.fi

Budgetarbetet har fortsatt enligt de uppställda ramarna och de fastslagna åtgärderna inom ramen för den förlängda tiden för täckande av de ackumulerade underskotten.

Budgeten för 2027 uppvisar därmed ett överskott om 4,3 miljoner euro. Det kalkylerade ackumulerade underskottet 31.12.2027 beräknas därmed uppgå till 34,8 miljoner, förutsatt att resultatet för 2026 blir i nivå med det budgeterade och att finansieringen för 2028 inte minskar från de preliminära uppgifterna. Under 2028 skall alltså ett överskott om minst 34,8 miljoner uppnås för att uppväga de uppkomna underskotten under tidigare år.

Verksamhetsintäkterna i budgeten för 2027 uppgår till 103,5 miljoner euro, vilket är 5,2 % högre än budgeterat 2026.

Verksamhetskostnaderna uppgår nu till 950,3 miljoner euro, vilket är en ökning med 2 % (el.19 miljoner euro) jämfört med budgeten 2026 och 3,4 % (31 miljoner) jämfört med bokslutet 2025.

I personalkostnaderna har beaktats avtalsenliga lönejusteringar samt alla lönebikostnader enligt allmänna direktiv samt de ersättningar som uppskattas erhållas i from av sjukförsäkrings- och olycksfallsersättningar. Genom att minska på de köpta kundtjänsterna så kan man tydligare satsa på den egna verksamheten i de fall det är kostnadsmässigt mera fördelaktigt.

Hyreskostnaderna har budgeterats enligt befintliga hyres- och leasingavtal där respektive index redan finns beaktat. Beträffande köpta tjänster, material och övriga kostnader har beaktats en indexjustering om 2,0 %, vilket inte helt motsvarar de förväntade kostnadsökningarna och därmed framtvingar ytterligare planer för hur man skall sköta verksamheten med mindre kostnader.

De centrala målen i välfärdsområdets strategi är en värdeskapande service och vård för människor i alla åldrar, Finlands bästa välfärdsteam, en effektiv resursanvändning och säkerhet och kvalitet av toppklass i Norden. Strategin ger ramarna och rättesnöret även för åtgärdsplanen och ekonomiplanen 2027-2029.

Åtgärderna görs inom de serviceklasser som har en hög kostnad för tjänsterna jämfört med landets genomsnitt. Här kan nämnas bl.a. Mental- och missbrukarservice, funktionshinderservice, specialsjukvården och munhälsovården. Dessutom effektiveras ytterligare fastighetsanvändningen och stödfunktionerna ss. ICT, mat- och städservice, samt processerna i allmänhet.

Tyngdpunkten flyttas från tyngre till lättare åtgärder och man överväger noggrant nyanställningar vid naturlig avgång. Satsningar görs på förebyggande av hälsa och välfärd och för att minska risken för marginalisering.

Påverkansorganen (äldrerådet, ungdomsfullmäktige och rådet för personer med funktionsnedsättning), räddningssektionen, nationalspråksnämnden samt sektionen för främjande av välfbefinnande och hälsa samt kontaktytor ges möjlighet att avge utlåtande under beredningen av budgeten och ekonomiplanen.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi
föreslår att

- nämnden framför sin oro över huruvida välfärdsområdets statsandel är tillräcklig samt över att finansieringssystemet är instabilt
- spar- och utvecklingsåtgärder är nödvändiga för att täcka underskottet, men vid verksamhetsförändringar måste man säkerställa att befolkningen får service utifrån sina behov och bemöts jämlikt, så att de språkliga rättigheterna tillgodoses
- för att de språkliga rättigheterna ska tillgodoses krävs att kundorienteringen beaktas i servicehandledningen och genomförandet av servicen
- förverkligandet av de språkliga rättigheterna förutsätter att personalen har tillräckliga språkkunskaper och att verksamheten i kundens närvaro sker på kundens språk, både i den egna servicen och i de köptjänster som omfattas av organiseringsansvaret.

Beslut:
Nämnden godkände enhälligt förslaget och ger följande utlåtande under beredningen av budgeten och ekonomiplanen:

- nämnden framför sin oro över huruvida välfärdsområdets statsandel är tillräcklig samt över att finansieringssystemet är instabilt
- spar- och utvecklingsåtgärder är nödvändiga för att täcka underskottet, men vid verksamhetsförändringar måste man säkerställa att befolkningen får service utifrån sina behov och bemöts jämlikt, så att de språkliga rättigheterna tillgodoses
- för att de språkliga rättigheterna ska tillgodoses krävs att kundorienteringen beaktas i servicehandledningen och genomförandet av servicen
- förverkligandet av de språkliga rättigheterna förutsätter att personalen har tillräckliga språkkunskaper och att verksamheten i kundens närvaro sker på kundens språk, både i den egna servicen och i de köptjänster som omfattas av organiseringsansvaret.

Bilagor

Bilaga 1 Beredning av budget 2027, Nationalspråksnämnden - Talousarvion valmistelu 2027, Kansalliskielilautakunta

Utdragets riktighet bestyrkes: 16.11.2026

Camilla Iso-Aho

sakkunnig inom förvaltningen

Publicerad: 9.11.2026

Beslutet har sänts part för kännedom per e-post 16.11.2026.

Distribution Områdesstyrelsens för Österbottens välfärdområde

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 33

Besvärsförbud

Eftersom ovan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan begäran om omprövning inte framställas eller välfärdsområdesbesvär anföras över beslutet enligt 141 § i lagen om välfärdsområden.